

<u>Procédure de première utilisation</u>	Chapitre	
1. Insertion des piles	(3.1)	!
2. Réglage du canal	(3.2)	
3. Désinstallation d'anciens pilotes et produits	(3.3)	
4. Installation du logiciel	(3.4)	
5. Contrôle après installation	(3.5)	

## 1 Introduction

Ce manuel est destiné aux utilisateurs du « TRUST WIRELESS OPTICAL DESKSET 310KD ». La souris est dotée de trois boutons. Le clavier et la souris sont reliés à votre ordinateur par fréquence radio. Le clavier et la souris utilisent 2 canaux et 256 codes d'identification différents, ce qui autorise l'utilisation de plusieurs ensembles dans un même espace.

## 2 Sécurité

Avant utilisation, lisez attentivement les indications suivantes :

- Le TRUST WIRELESS OPTICAL DESKSET 310KD ne nécessite aucun entretien particulier. Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié.
- N'utilisez pas d'agents agressifs (benzine ou white spirit) pour le nettoyage. Ceux-ci peuvent endommager le matériau.
- Ne plongez jamais l'appareil dans un liquide. Ceci a pour effet d'endommager l'appareil. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau.
- Assurez-vous que rien ne se trouve sur le câble. N'utilisez pas cet appareil dans un endroit où le câble est sujet à usure ou peut être endommagé par des personnes marchant dessus.
- Ne réparez pas vous-même le produit. En ouvrant cet appareil, vous risquez d'entrer en contact avec des composants sous tension. L'entretien de cet appareil est exclusivement réservé à du personnel dûment qualifié.
- Confiez la réparation de l'appareil à du personnel qualifié dans les cas suivants :
  - le câble ou la fiche est endommagé(e) ou usé(e) ;
  - l'appareil est entré en contact avec de la pluie, de l'eau ou un autre liquide.

**CE 0678** 

- Ce produit fonctionne à une fréquence de 27.042 ~ 27,20 MHz et est certifié conforme aux directives européennes R&TTE et satisfait aux exigences essentielles et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE. Son utilisation est

autorisée dans tous les pays de la CE, NO, CH, PL. La Déclaration de Conformité (DdC) est disponible à [www.trust.com/12749/ce](http://www.trust.com/12749/ce)

- L'emploi de cet équipement peut faire l'objet de restrictions en dehors de l'UE. Vérifiez dans ce cas si ce produit est conforme aux réglementations locales. Fréquences : 27.042 ~ 27,20 MHz, largeur de bande :
- 5 KHz, Puissance : 0,2 mW.
- De nos jours, de plus en plus de produits fonctionnent sans fil (vidéo, audio, électroménager, ordinateur, etc.) et dans la même plage de fréquence que ce produit. D'autres produits sans fil peuvent par conséquent affecter le bon fonctionnement de ce produit ou peuvent être eux-mêmes affectés par ce produit. La seule façon d'éviter ces interférences est de veiller à une distance suffisante entre les appareils et – si possible – de modifier les canaux.
- Attention à l'utilisation de produits sans fil si vous avez un pace maker ou si vous dépendez d'autres appareils électroniques sensibles vitaux. N'oubliez pas que ce produit émet des signaux radio.

**FR**

### 3 Installation

#### 3.1 Insertion des piles

1. Déposez le couvercle du compartiment à piles sous le clavier.
2. Insérez les deux piles AA dans le compartiment de la façon indiquée dans le compartiment.
3. Déposez le couvercle du compartiment à piles sous la souris.
4. Insérez les deux piles AAA dans le compartiment de la façon indiquée dans le compartiment.

Les piles de la souris sont rechargeables et ont une autonomie d'environ 1 semaine. Les piles du clavier ont une autonomie d'environ 6 mois et ne sont pas rechargeables.

**Attention :** Une mauvaise insertion des piles peut endommager l'appareil.

**Attention :** Toujours remplacer les piles du clavier par des piles alcalines du même type ou par des piles NiMH rechargeables.

**Attention :** Toujours remplacer les piles de la souris par des piles NiMH.

**Attention :** Pour un résultat optimal, chargez d'abord la souris pendant 3 heures avant de l'utiliser. Voir également le chapitre 6.4.

#### 3.2 Réglage du canal

1. Ouvrez le compartiment à piles de la souris.
2. Au moyen d'un objet pointu, réglez le canal souhaité avec le commutateur de sélection de canal de la souris. Le canal peut être lu à côté de ce commutateur.
3. Refermez le compartiment à piles de la souris.
4. Réglez le canal souhaité à l'aide du commutateur de sélection de canal situé sous le clavier.
5. Réglez le canal à l'aide des deux commutateurs de sélection de canal autonomes (pour la souris et le clavier) du sélecteur de la même façon que pour le clavier et la souris.

#### 3.3 Connexion

**Attention:** Veillez à avoir le CD Windows à portée de la main. Dans certaines versions Windows, le système peut demander le CD-ROM Windows.

1. Eteignez l'ordinateur.
2. Connectez la fiche verte du récepteur à la prise souris PS/2 verte de votre ordinateur.
3. Connectez la fiche violette du récepteur à la prise clavier PS/2 violette de votre ordinateur.

Votre souris et votre clavier sont prêts à l'emploi (emploi standard). Pour profiter pleinement des boutons de fonction spéciaux du WIRELESS OPTICAL DESKSET 310KD, vous devez continuer au chapitre 3.4.

#### 3.4 Désinstallation d'anciens pilotes et produits

La cause la plus fréquente de problèmes durant l'installation constitue la présence d'un pilote gérant un ancien produit comparable. La meilleure solution est d'effacer tous les pilotes liés à ces produits préalablement à l'installation du nouveau pilote. Suivez les indications ci-dessous si votre ordinateur comporte encore un ancien pilote :

1. Activez le mode sécurisé de Windows (appuyer plusieurs fois de suite sur F8 pendant le démarrage du système et sélectionner le mode sécurisé dans le bref menu apparaissant à l'écran).
2. Activez Démarrer – Paramètres – Panneau de configuration – Logiciel.

3. Recherchez tous les anciens programmes d'anciens produits comparables et effacez-les (bouton ajouter / supprimer). En raison du mode sécurisé, il se peut que vous trouviez des doubles. Dans ce cas, supprimez également les doubles programmes.
4. Redémarrez l'ordinateur.

### 3.5 Installation du logiciel sous Windows 95 / 98 / Me / 2000 / XP

**Attention:** Les dernières mises à jour de pilotes se trouvent toujours sur [www.trust.com/12749](http://www.trust.com/12749). Vérifiez si une nouvelle version est éventuellement disponible et utilisez-la pour l'installation.

**Attention:** Assurez-vous que tous les autres programmes sont bien fermés pendant l'installation.

**Attention:** Pendant l'installation sous Windows XP, un message indiquant qu'il s'agit d'un pilote non validé peut apparaître à l'écran. Ce message n'a aucune influence sur le bon fonctionnement du logiciel.

**Attention:** L'emplacement « D:\ » pour le lecteur de CD-ROM est arbitraire. Celui-ci peut différer d'un ordinateur à l'autre.

1. Placez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM. Le programme d'installation démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, procédez comme suit :
  - a) Sélectionnez « Exécuter » dans le menu Démarrer.
  - b) Tapez « [D:\SETUP.EXE] » et cliquez sur « OK » pour démarrer le programme d'installation de logiciels de Trust.
2. L'écran de la Figure 1 apparaît.
3. Cliquez sur la langue que vous souhaitez utiliser durant l'installation.
4. Cliquez sur « WIRELESS OPTICAL DESKSET 310KD » pour lancer l'installation.
5. Suivez les indications apparaissant à l'écran.
6. A l'issue de l'installation, votre ordinateur est redémarré et la fenêtre « Souris sans fil » (voir Figure 2) apparaît à l'écran.
7. Continuez au chapitre 4 pour poursuivre l'installation et le réglage du code ID.

FR

## 4 Attribution de codes ID

### 4.1 Codes ID

Chaque clavier et chaque souris reçoivent d'origine un code ID unique. Le récepteur ne capte que les signaux de votre propre souris et clavier et évite que d'autres signaux radio de claviers ou souris sans fil n'interfèrent avec votre ordinateur. Il existe 256 codes uniques. En suivant les instructions des chapitres suivants, vous pourrez attribuer ces codes ID uniques tant à la souris qu'au clavier. Les codes ID seront sélectionnés par le récepteur pour le clavier et par le logiciel pour la souris. Bien que le code ID ne soit pas affiché, vous constaterez l'absence de toute interférence lorsque vous utiliserez un autre WIRELESS OPTICAL DESKSET 310KD. Cette fonctionnalité peut être désactivée, ce qui permet à d'autres outils pointeurs sans fil de fonctionner sur votre ordinateur. Cette fonctionnalité ne constitue pas une caractéristique de sécurité.

#### 4.1.1 Attribution du code ID à la souris

Vous avez le choix entre deux possibilités :

1. Attribuer l'ID : le code ID unique de votre souris est reconnu et aucun autre outil pointeur utilisant des fréquences radio ne fonctionnera sur votre ordinateur. Déplacez la souris sans fil pendant quelques secondes pour établir le contact, puis cliquez sur « Connecter ID ».
2. Ne pas attribuer l'ID : sélectionnez cette option si aucun autre outil pointeur utilisant des fréquences radio n'est utilisé dans un périmètre de 3 mètres ou si vous souhaitez que d'autres outils pointeurs utilisant des fréquences radio puissent accéder à votre ordinateur. Cliquez sur « Terminer ».

#### 4.1.2 Modification du code ID de la souris

Vous pouvez raccorder la nouvelle souris sans fil à votre ordinateur sans modifier le récepteur radio ; il suffit de modifier le code ID. Observez la procédure suivante :

1. Appuyez sur [Shift + Alt + F11] ou [Shift + Alt + F12] pour récupérer la fenêtre de code ID de souris sans fil.
2. Déplacez la souris sans fil pendant quelques secondes pour établir le contact, cliquez ensuite sur Connecter ID.
3. Le nouveau code ID est attribué et la fenêtre de la souris sans fil se ferme.
4. Pour quitter sans modifier le code ID, cliquez sur « Terminer ».

#### 4.1.3 Attribution du code ID au clavier

Etablissez manuellement le contact entre le récepteur et le clavier de la façon suivante :

1. Appuyez sur une touche quelconque du clavier.
2. Appuyez sur la touche « Connecter ID » du récepteur.
3. Le témoin indicateur vert au-dessus du bouton « Connecter ID » s'allume et indique que le code ID du clavier est attribué.

Si le témoin indicateur vert reste éteint, le code ID du clavier n'est pas attribué.

## 5 Contrôle après installation

Après installation complète du produit et des programmes, les éléments suivants ont été ajoutés à votre système et peuvent être contrôlés :

#### Barre de tâches

- Des pictogrammes ont été ajoutés à la barre de tâches. 

Démarrer – Paramètres – Panneau de configuration – Système – Gestionnaire de périphériques

- Clavier – Clavier 101/102 touches standard Microsoft Natural

- Souris – Trust Ami Mouse Wireless Optical Single Scroll

Démarrer – Paramètres – Panneau de configuration – Logiciel

- Trust iKeyWorks Office 6.0

- C:\PROGA~1\TRUSTWIRELE~1\MOUSEVAMOUMAIN.EXE

Démarrer – Programmes – Trust – Wireless Optical Deskset 310KD

- Keyboard – iKeyworks Office 6.0 – Uninstall iKeyworks Office 6.0

- Mouse – Trust Mouse Button Assign Software 1.0 – Uninstall Trust Mouse Button

Assign Software 1.0

**Attention:** Si l'utilisateur a procédé à une installation non standard (par exemple une installation partielle ou l'indication d'emplacements différents de ceux donnés par défaut), les données ci-dessus peuvent varier.

**Attention:** D'éventuelles différences peuvent également s'expliquer par l'utilisation de nouveaux pilotes récupérés sur Internet.

**Attention:** Dans le panneau de configuration, les emplacements et les désignations peuvent légèrement varier d'un système d'exploitation à l'autre.

## 6 Utilisation

### 6.1 Logiciel clavier

1. Double-cliquez sur le pictogramme de clavier  de la barre d'état du système.
2. Le menu des raccourcis apparaît à l'écran (voir Figure 3).
3. Dans le menu des raccourcis, vous pouvez :
  - Organiser les raccourcis ; sélectionnez un bouton au choix et attribuez-lui une fonction.  
Lorsque vous sélectionnez « iKeyWorksOffice », les raccourcis sont configurés pour des commandes MS Office. Utilisez ensuite le couvre-clavier appelé « Office mode ». Lorsque vous sélectionnez « Raccourcis en mode défaut », les raccourcis sont configurés pour des applications multimédia. Il n'est alors pas nécessaire d'utiliser un couvre-clavier.  
Une fonction peut également être réglée manuellement ; utilisez dans ce cas le couvre-clavier appelé « Personnel ».
  - Sélectionnez le bouton que vous souhaitez modifier. Sélectionnez ensuite « Personnalisé », puis « Sélectionner ». Sélectionnez ensuite le « Type de commande ».
  - **Exécution shell**, quand vous désirez lancer un fichier \*.exe à l'aide d'un bouton spécifique.
  - **Touches**, quand vous désirez avoir une seule touche pour une combinaison de touches.
  - **Raccourci bureau**, quand vous désirez sélectionner une application bureau standard.
  - **Commande générique**, quand vous désirez sélectionner une commande Windows standard.
4. Dans le menu Options (Figure 4), vous pouvez :
  - utiliser Ctrl + volume comme fonction zoom avant/arrière dans Microsoft Office ;
  - mettre « Verr Maj », « Verr Num » et « Arrêt Déf » dans la barre d'état du système lorsque celle-ci est activée ;
  - dissimuler le pictogramme clavier dans la barre d'état du système.
5. Dans le menu « Système d'affichage de menu » (figure 5), vous pouvez :
  - modifier la façon l'écran est affiché sur votre moniteur.

FR

### 6.2 Logiciel souris

1. Double-cliquez sur le pictogramme Trust dans la barre d'état du système. 
2. Le menu des boutons apparaît à l'écran (voir Figure 6).
3. Dans le menu des boutons, vous pouvez :
  - organiser les boutons : sélectionnez un bouton et attribuez-lui une fonction au moyen du menu déroulant ;
  - régler la vitesse du double clic ; déplacez le curseur affiché en conséquence ;
  - configurer pour droitiers ou gauchers ; sélectionnez l'option gaucher ou droitier ;
  - après programmation des paramètres sélectionnés, cliquez sur « Appliquer ».
4. Dans le menu de la molette (Figure 7), vous pouvez :
  - régler le mode molette : sélectionnez « Enhanced Dual Wheel-Mode », qui utilise toutes les fonctions du MS IntelliMouse en plus du défilement vertical et horizontal dans les logiciels Windows 95, 98,

TRUST WIRELESS OPTICAL DESKSET 310KD

2000 et NT, ou sélectionnez « MS-IntelliMouse-comp. Mode », qui n'utilise que la molette de défilement vertical et qui a les mêmes fonctions que celles du MS IntelliMouse. Si vous sélectionnez « molette verticale et horizontale », la fonction de ces deux défilements sera inversée ;

- régler la vitesse de défilement horizontal et vertical : sélectionnez le nombre de lignes par défilement ou une page par défilement ;
  - activer la fonction zoom dans Office 97/2000.
5. Dans le menu des paramètres (Figure 8), vous pouvez modifier les menus « Netjump » et « Luckyjump » comme vous le souhaitez.
6. Pour créer de nouvelles fonctions, cliquez sur « Nouveau/Mise à jour ». Suivez les indications à l'écran.

**Attention:** Les menus « Netjump » et « Luckyjump » peuvent être attribués à l'un des boutons de la souris par l'intermédiaire du menu « boutons ».

### 6.3 Clavier

#### 6.3.1 Touches multimédia

Le tableau ci-dessous spécifie les fonctions pour le mode « iKeyWorksOffice » et « Fonctions par défaut ».

Raccourci	Fonctions par défaut	Fonctions logiciel Microsoft Office
	<b>Touche My Home</b> : donne accès à votre page d'accueil pour vos adresses Internet favorites	<b>Word</b> : donne accès à l'application Microsoft Word
	<b>Touche e-mail</b> : lance l'application e-mail	<b>Touche e-mail</b> : lance l'application e-mail
	<b>Touche Favourite</b> : lance une application, donne accès à un ou plusieurs sites Web	<b>+ Font size</b> : augmente la taille de la police.
	<b>Touche Search</b> : affiche un menu de moteurs de recherche sur Internet	<b>- Font size</b> : diminue la taille de la police.
	<b>Touche Previous track</b> : joue la piste précédente.	<b>Next Doc</b> : ouvre le document suivant
	<b>Touche Next track</b> : joue la piste suivante.	<b>Previous Doc</b> : ouvre le document précédent
	<b>Touche Play/Pause</b> : met en marche ou arrête le CD/DVD.	<b>Excel</b> : donne accès à l'application Microsoft Excel

Raccourcis	Fonctions par défaut	Fonctions logiciel Microsoft Office
	<b>Touche Stop</b> : arrête la lecture.	<b>Open document</b> : donne accès aux documents
	<b>Touche Increase volume</b> : augmente le volume sonore.	<b>Zoom in</b> : agrandit un document affiché.
	<b>Touche Decrease volume</b> : diminue le volume sonore.	<b>Zoom out</b> : réduit un document affiché.
	<b>Touche Suppression</b> : coupe le volume sonore.	<b>My documents</b> : donne accès à la fonction Mes Documents
	<b>Touche Sleep</b> : donne accès à la boîte de dialogue d'arrêt Windows, qui permet de mettre vos systèmes en veilleuse ou de fermer des fenêtres.	<b>Office Tools</b> : affiche les outils Office

Tableau 1 : fonctions des boutons

FR

### 6.3.2 Couvre-claviers

Deux couvre-claviers sont joints au clavier. Ces couvre-claviers sont utilisés pour spécifier les boutons en fonction du mode sélectionné (« iKeyWorksOffice » ou « mode par défaut »). Reportez-vous au chapitre 6.1 pour plus d'informations sur l'organisation à utiliser dans un mode spécifique.

### 6.3.3 Porte-plume

Dans le coin supérieur droit du clavier se trouve un orifice pouvant servir de porte-plume.

## 6.4 Souris

### 6.4.1 Etat des piles

Les piles de la souris peuvent être contrôlées de deux façons.

Possibilité 1 :

Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le pictogramme 

Trust de la barre de tâches.

Un menu apparaît à l'écran. Sélectionnez « Check RF mouse status ».

Une figure semblable à la Figure 9 apparaît. Cet écran permet de lire l'état des piles. 100% signifie que les piles sont chargées et 0% signifie qu'elles sont vides.

Possibilité 2 :

Sur le côté gauche de la souris se trouve un signal rouge, derrière le plastique transparent.

Quand ce signal clignote rapidement, cela signifie que la tension des piles est basse. Il est alors temps de recharger les piles, voir le chapitre 6.4.2.

### 6.4.2 Recharge

1. Connectez le câble de recharge USB accompagnant le produit au port USB de votre ordinateur.
2. Connectez l'autre extrémité à la prise de recharge à l'avant de la souris.

3. Le signal rouge sur le côté gauche de la souris se met à clignoter lentement. Cela signifie que les piles sont en cours de recharge.
4. Lorsque le signal rouge reste allumé en permanence, les piles sont entièrement rechargées.
5. La recharge des piles prend environ deux heures et demi.

#### 6.4.3 Attache bureau

Grâce à l'attache bureau en plastique accompagnant le produit, le câble de recharge USB ne disparaît plus derrière votre bureau lorsque vous ne l'utilisez pas. L'attache bureau étant collée à la table, la fiche reste derrière l'attache lorsque vous n'utilisez pas le câble.

## 7 Dépannage

<p><b>Méthode</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lisez les solutions ci-dessous.</li> <li>2. Contrôlez les mises à jour de FAQ, pilotes et manuels sur Internet (<a href="http://www.trust.com/12749">www.trust.com/12749</a>)</li> </ol>		
--	--	--

Problème	Cause	Solution possible
Les boutons multimédia ne réagissent pas.	Le logiciel n'a pas été installé (correctement).	Retirez le pilote et installez-le à nouveau. Voir chapitre 3.4.
	Le logiciel de l'ancien clavier est encore actif	Retirez l'ancien logiciel. Voir le chapitre 3.4.
L'organisation du clavier est incorrecte.	L'organisation a été mal configurée.	Modifiez l'organisation du clavier au moyen du logiciel clavier. Voir chapitre 6.1.
Le clavier ne réagit pas.	Des piles n'ont pas été insérées.	Insérez les piles.
	Les piles sont vides.	Changez les piles.

Problème	Cause	Solution possible
<b>Le clavier ne réagit pas.</b>	Le câble est mal branché.	Branchez le câble correctement.
	La distance entre le récepteur sans fil et le clavier est trop importante.	Rapprochez le clavier du récepteur sans fil.
	Un appareil à proximité utilise la même fréquence que celle du clavier.	Rapprochez le récepteur sans fil du clavier.
<b>Le pointeur de la souris à l'écran ne réagit pas ou réagit mal.</b>	La souris n'est pas branchée (correctement).	Branchez le récepteur sans fil correctement sur le port PS/2 et redémarrez l'ordinateur.
	Des piles n'ont pas été insérées.	Insérez les piles.
	Les piles sont (sur le point d'être) déchargées.	Utilisez le câble de recharge pour recharger les piles de la souris.
	Un appareil à proximité utilise la même fréquence que celle de la souris.	Changez de canal. Voir le chapitre 3.2.
		Rapprochez la souris du récepteur sans fil.
	La souris est utilisée sur un support trop brillant.	Utilisez la souris sur un autre support.
La distance entre le récepteur sans fil et la souris est trop importante.	Rapprochez la souris du récepteur sans fil.	
<b>Au démarrage, Windows donne un message d'erreur concernant la souris ou le clavier.</b>	La souris n'est pas branchée (correctement).	Branchez la souris correctement et redémarrez votre ordinateur.
<b>La fonction défilement ne fonctionne pas.</b>	Le logiciel de votre souris précédente est toujours actif.	Retirez le logiciel de votre souris précédente avant d'installer le logiciel Trust. Voir chapitre 3.4.

FR

Problème	Cause	Solution possible
La fonction défilement ne fonctionne pas.	Le logiciel n'a pas été installé.	Installez le logiciel souris.
	Le logiciel est mal réglé.	Régalez le logiciel correctement.
	L'application n'est pas entièrement compatible avec Windows.	Utilisez une application compatible.

Si vos problèmes n'étaient pas résolus après avoir essayé ces solutions, contactez alors l'un des Centres Service Clients Trust. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet au dos de ce manuel. Dans tous les cas, vous êtes prié d'avoir les informations suivantes à portée de main :

- le numéro d'article, dans ce cas : 12749(US); 12750(FR); 12751(IT); 12752(GM); 12753(UK); 12754(SP) ;
- une description précise du dysfonctionnement ;
- une description précise du moment où le problème survient.

### Conditions de garantie

- Nos produits bénéficient d'une garantie d'usine de 2 ans entrant en vigueur à la date de l'achat.
- En cas de défaut, restituez le produit au revendeur en exposant le défaut et en remettant la preuve d'achat et tous les accessoires.
- Pendant la période de garantie, le revendeur vous remettra un modèle comparable, si celui-ci est disponible. Si celui-ci n'est pas disponible, le produit sera réparé.
- S'il vous manque des composants (manuel, logiciel ou autres), prenez contact avec notre service d'assistance.
- La garantie n'est pas applicable si le produit a été ouvert, a été modifié, a été réparé par des tiers ou utilisé à d'autres fins que celles destinées au présent produit et en cas de dommage mécanique, d'abus ou d'imprudence.
- Exclusions de garantie :
  - dommages dus à des accidents ou des catastrophes, tels qu'incendie, inondations, tremblements de terre, vandalisme ou vol ;
  - incompatibilité avec d'autres matériels/logiciels non mentionnés dans les exigences système minimales ;
  - accessoires, tels que piles et fusibles (si applicables).
- Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de tout dommage accidentel ou consécutif, y compris la perte de revenus ou autres pertes commerciales, découlant de l'utilisation de ce produit.